

Organización participante: Financiación de socios comunitarios

Residenciales y
multifamiliares existentes

Autorización del cliente

Formulario 300_{CPF}

Para que lo llene el cliente y la organización participante

Al firmar esta autorización, el cliente, la organización participante y el evaluador de hogares (según corresponda) entienden y aceptan lo siguiente:

- Una evaluación energética del hogar (Home Energy Assessment, HEA, por sus siglas en inglés) se completará en el lugar ubicado en la dirección especificada a continuación por parte de la organización participante (mencionada en el cuadro de firma a continuación) o un evaluador de hogares externo ("Evaluador de hogares"). Los resultados de la HEA se documentarán a continuación y se identificarán las posibles mejoras energéticas en el lugar que pueden ser elegibles para incentivos de Energy Trust, si los hubiera.
- El cliente acepta que Energy Trust y/o la organización participante pueden compartir la información de contacto del cliente con los contratistas con el fin explícito de coordinar cotizaciones para la instalación de mejoras energéticas en el hogar según lo aprobado por el cliente.
- Con el consentimiento del cliente y/o del propietario de la vivienda, la organización participante y/o el contratista seleccionado para instalar las mejoras energéticas en el hogar ("Contratista") son responsables de calificar e instalar las mejoras energéticas autorizadas en la dirección del lugar que se indica a continuación y de gestionar la solicitud de pagos de financiación de Energy Trust.
- Para ser elegible a la financiación de socios comunitarios de Energy Trust para la HEA, la evaluación debe completarse de acuerdo con los requisitos de Energy Trust. Esta autorización debe contener la firma y las iniciales del cliente y de la organización participante o del evaluador de hogares (si corresponde), como se indican a continuación y en la dirección especificada, y debe ser enviada con otra documentación de apoyo aplicable para verificar que la HEA se ha completado.
- El cliente, la organización participante y/o el contratista deben llenar, firmar y enviar todos los formularios requeridos del programa (incluido el **Formulario 320CPF – Solicitud de incentivo**) y se deben cumplir con todos los requisitos del programa para ser elegibles a la financiación de socios comunitarios de Energy Trust para cualquier mejora energética posterior en el hogar. Energy Trust emitirá cheques de financiación para los pagos de mejoras energéticas directamente a la organización participante o al contratista que completó el trabajo. Por lo tanto, el cliente indica a Energy Trust que proporcione cualquier financiación a la que podrá calificar a la organización participante o al contratista y renuncia a todos sus derechos de recibir directamente dicha financiación de Energy Trust para la(s) mejora(s) energética(s) elegible(s) en el hogar.
 - Para recibir la financiación de las mejoras energéticas, todo el trabajo debe cumplir con el [Manual de especificaciones residenciales](#), cumplir con los requisitos establecidos en las [guías de incentivos del programa](#) que se encuentran en la página web de Energy Trust y/o los requisitos del Programa de implementación de bombas de calor comunitarias del Departamento de Energía de Oregon (Oregon Department of Energy, ODOE, por sus siglas en inglés), según corresponda.
- Independientemente de cualquier disposición que indique lo contrario, Energy Trust podrá denegar la financiación de cualquier HEA o mejora energética en el hogar que no cumpla con los requisitos de Energy Trust o por cualquier otro motivo, a su entera discreción.

Propietarios del inmueble en alquiler: Si el cliente es el propietario del inmueble en alquiler del lugar, para ser elegible para los incentivos, los propietarios del inmueble deben cumplir con las protecciones de asequibilidad estatales y locales aplicables, incluyendo la adherencia a los límites de aumento de alquiler del Proyecto de Ley 611 presentado por el Senado de Oregon y los requisitos de asistencia para la reubicación de inquilinos. También incluye requisitos para alquilar a inquilinos que califiquen con base en sus ingresos a niveles asequibles, abstenerse de desalojar a los inquilinos o aumentar los alquileres únicamente por las mejoras energéticas, y cumplir con cualquier disposición de asequibilidad durante al menos dos años después de recibir los incentivos. Los propietarios del inmueble en alquiler también aceptan cumplir con todas las leyes y estipulaciones en los contratos de arrendamiento de los inquilinos con respecto a las notificaciones y el acceso a las unidades de los inquilinos que reciben evaluaciones energéticas del hogar o mejoras incentivadas. Al firmar a continuación, los propietarios del inmueble en alquiler reconocen que han revisado y cumplirán con todas las leyes y requisitos federales, estatales y locales asociados con los incentivos aplicados.

Residential

818 SW 3rd Ave, #215 ♦ Portland, OR 97204-2405
Teléfono 1.866.311.1822 ♦ Fax 1.866.516.7592
energytrust.org

Organización participante: Financiación de socios comunitariosResidenciales y
multifamiliares existentes

Autorización del cliente

Formulario 300_{CPF}**Para que lo llene el cliente y la organización participante****Tipo de residencia** (Seleccione el tipo de residencia)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Casa unifamiliar independiente | <input type="checkbox"/> Casa prefabricada |
| <input type="checkbox"/> Unidad de vivienda secundaria | <input type="checkbox"/> Unidades dúplex, de tres o cuatro viviendas |
| <input type="checkbox"/> Unidad de lado a lado, sin residencias arriba o abajo, tales como casas adosadas | |

Mejora(s) energética(s) en el hogar

La organización u organizaciones participantes indicarán el alcance del trabajo acordado con el cliente en esta sección. La firma del cliente en este formulario se aplicará a todas las mejoras en esta sección. Si el trabajo posterior no se encuentra en una de las categorías marcadas, se requerirá un segundo formulario de autorización de trabajo con la firma del cliente y de la organización participante/del contratista.

1. ¿La organización participante está solicitando financiación para alguna mejora energética en el hogar?

- ☐
- Sí
- ☐
- No

1a. Si la respuesta es sí, seleccione qué mejoras:

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Evaluación energética del hogar | <input type="checkbox"/> HVAC | <input type="checkbox"/> Sellado/reparación de ductos |
| <input type="checkbox"/> Aislamiento/ventanas | <input type="checkbox"/> Calentamiento del agua | |

2. ¿Un contratista solicitará financiación para alguna mejora energética en el hogar?

- ☐
- Sí**
- , el contratista debe completar la sección B de la firma al finalizar la(s) mejora(s)
-
- ☐
- No**
- , no se necesita la firma del contratista

2a. Si la respuesta es sí, seleccione qué mejoras:

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Evaluación energética del hogar | <input type="checkbox"/> HVAC | <input type="checkbox"/> Sellado/reparación de ductos |
| <input type="checkbox"/> Aislamiento/ventanas | <input type="checkbox"/> Calentamiento del agua | |

Project ID:**Residential**

818 SW 3rd Ave, #215 ♦ Portland, OR 97204-2405
Teléfono 1.866.311.1822 ♦ Fax 1.866.516.7592
energytrust.org

Organización participante: Financiación de socios comunitariosResidenciales y
multifamiliares existentes

Autorización del cliente

Formulario 300_{CPF}

Para que lo llene el cliente y la organización participante

Sección A de la firma: el cliente debe firmar a continuación antes de que se realice la HEA y firmar la página 9 después de completar la HEA.**Nombre y firma del cliente**

Al firmar a continuación, el cliente acepta todos los términos y condiciones de este formulario. El cliente autoriza a la organización participante/al evaluador de hogares a enviar esta autorización y todas las facturas y documentación requeridas a Energy Trust en nombre del cliente.

Firma del cliente
(factura)Nombre completo (escriba en letra de molde y use el mismo nombre que en la
Fecha

Dirección del lugar

Ciudad

Estado

Código postal

Dirección de correo electrónico del cliente

Teléfono del cliente

Sección B de la firma: la organización participante debe firmar este formulario después de completar la HEA.**Nombre y firma de la organización participante**

Al firmar a continuación, la organización participante (i) entiende y acepta los términos y condiciones de este formulario, (ii) certifica que esta autorización y la documentación adjunta son completas y precisas, y (iii) certifica que la evaluación energética del hogar (HEA, por sus siglas en inglés) asociada con esta solicitud de financiación se completó a partir de la fecha de firma a continuación y de acuerdo con los requisitos de Energy Trust. Si la organización participante está solicitando financiación para la HEA, Energy Trust emitirá el pago a la entidad y en la dirección que se indican a continuación si se cumplen todos los requisitos. La organización participante debe estar inscrita (es decir, tener un **Formulario 371CPF** firmado y activo en el expediente) y estar al día en el Programa de financiación de socios comunitarios de Energy Trust antes de que Energy Trust procese o pague cualquier financiación.



Firma de la organización participante

Nombre completo (escriba con letra de molde)

Fecha

Organización participante
energética del hogar

Fecha de la evaluación

Residential

818 SW 3rd Ave, #215 ♦ Portland, OR 97204-2405
Teléfono 1.866.311.1822 ♦ Fax 1.866.516.7592
energytrust.org

Organización participante: Financiación de socios comunitariosResidenciales y
multifamiliares existentes

Autorización del cliente

Formulario 300_{CPF}

Para que lo llene el cliente y la organización participante

Sección C de la firma: si un evaluador de hogares externo está solicitando una financiación para esta evaluación energética del hogar (HEA, por sus siglas en inglés), firme a continuación:

Nombre y firma del evaluador de hogares

Al firmar a continuación, el evaluador de hogares certifica que (i) acepta los términos y condiciones de este formulario, (ii) ha completado la HEA para la cual está solicitando financiación en la fecha de firma que se indica más adelante y de conformidad con los requisitos de Energy Trust, y (iii) esta autorización, las facturas acompañantes y la documentación de evaluación son completas y precisas. Si se cumplen todos los requisitos, Energy Trust emitirá el pago a la entidad a la dirección que se indican a continuación.



Firma del evaluador de hogares

Nombre completo (escriba con letra de molde)

Fecha

Compañía

Fecha de la evaluación

N.º de OCCB o n.º de licencia de Washington (solo aliado no comercial)

Si se realiza una evaluación energética del hogar (HEA, por sus siglas en inglés), la organización participante o el evaluador de hogares debe completar la información a continuación:

Nombre de la organización participante:

Nombre del evaluador de hogares:

Fecha:

Información del cliente

Nombre del cliente:

Tipo de cliente: ☐ Propietario de la vivienda ☐ Inquilino ☐ Propietario/gerente del inmueble en alquiler**Información del lugar**a. Proveedor de electricidad: ☐ Pacific Power ☐ PGE _____ ☐ Otro:b. Proveedor de gas: ☐ NW Natural ☐ Avista ☐ Cascade Natural Gas ☐ Otro:

c. Año de construcción:

d. Pies cuadrados:

e. N.º de pisos:

f. Cimientos/sótano: ☐ Combinación de garaje/sótano ☐ Sótano de poca altura
☐ Sótano de poca altura con barrera de vapor ☐ Semisótano
☐ Sótano completo ☐ Losas en nivel**Residential**

Organización participante: Financiación de socios comunitariosResidenciales y
multifamiliares existentes

Autorización del cliente

Formulario 300_{CPF}

Para que lo llene el cliente y la organización participante

Información sobre los sistemas de energía en el hogar**1. Sistemas de calefacción (marque todos los sistemas de calefacción en el hogar)**

| Combustible | Sistema de calefacción | Uso actual: | | Condición | | |
|--|--|-------------|----------------|-----------|--------------------|--------------|
| | | Primario | Complementario | Funcional | Función deficiente | No funcional |
| a. Eléctrico | I.Bomba de calor con ductos | | | | | |
| | II.Bomba de calor sin ductos | | | | | |
| | III.Calefacción por aire forzado | | | | | |
| | IV.Por zonas (calefactor, Cadet, etc.) | | | | | |
| | V.Otro: | | | | | |
| b. Gas | I.Calefacción por aire forzado | | | | | |
| | II.Caldera | | | | | |
| | III.Otro: | | | | | |
| c. Otro | I.Calefacción de aceite | | | | | |
| | II.Estufa de leña | | | | | |
| | III. Propano o queroseno aire forzado | | | | | |
| | IV. Propano o queroseno estufa | | | | | |
| | IV.Otro: | | | | | |
| d. Si la función es deficiente o no es funcional, ¿ha sido evaluada por un técnico en sistemas de calefacción, ventilación y aire acondicionado (heating, ventilation and air conditioning, HVAC, por sus siglas en inglés)? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | | | | | | |
| e. ¿Se recomienda un reemplazo si la fuente de calor primaria es 'Otro'? <input type="checkbox"/> Reemplazar con electricidad <input type="checkbox"/> Reemplazar con gas natural | | | | | | |
| f. Tipo de termostato del sistema de calefacción primaria: <input type="checkbox"/> No programable <input type="checkbox"/> Programable <input type="checkbox"/> Termostato inteligente (Nest o Eco-bee) | | | | | | |
| g. ¿El hogar tiene Wi-Fi? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | | | | | | |

Residential
 818 SW 3rd Ave, #215 ♦ Portland, OR 97204-2405
 Teléfono 1.866.311.1822 ♦ Fax 1.866.516.7592
energytrust.org

Organización participante: Financiación de socios comunitariosResidenciales y
multifamiliares existentes

Autorización del cliente

Formulario 300_{CPF}**Para que lo llene el cliente y la organización participante**

| | | | |
|---|---|--|---|
| 2. Calentamiento del agua | | | |
| a. Tipo de combustible: <input type="checkbox"/> Eléctrico <input type="checkbox"/> Gas | | Ubicación del calentador de agua (garaje, cuarto de servicio, sótano, etc.): | |
| 3. Enfriamiento | | | |
| a. Aire acondicionado central: <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | | Cantidad de unidades de aire acondicionado (de ventana y/o portátiles): | |
| 4. Aislamiento de ático/techo | | | |
| a. Valor-R aproximado: <input type="checkbox"/> R-0 – R11 <input type="checkbox"/> R-12 – R18 <input type="checkbox"/> De R-19 – R30 <input type="checkbox"/> R-31 o mas <input type="checkbox"/> No es accesible | b. Tipo de ático: <input type="checkbox"/> Plano <input type="checkbox"/> Bóveda | c. ¿Hay aislamiento de vermiculita? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | d. ¿Hay cableado de perilla y tubo? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| 5. Aislamiento del piso (opcional, si es de fácil acceso) | | | |
| a. Valor-R aproximado: <input type="checkbox"/> R-0 – R11 <input type="checkbox"/> De R-12 – R18 <input type="checkbox"/> R-31 o mas <input type="checkbox"/> No es accesible | b. ¿Hay agua estancada? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | c. Suelo expuesto/sin cobertura del suelo <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | d. ¿Ductos desconectados o dañados? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| 6. Ventanas | | | |
| a. Tipo de ventana (mayoría): <input type="checkbox"/> Un solo panel <input type="checkbox"/> Doble panel o más | | b. Tipo de marco: <input type="checkbox"/> Madera <input type="checkbox"/> Aluminio <input type="checkbox"/> Vinilo | |
| 7. Otras preocupaciones de salud y seguridad: por favor, marque una o todas las opciones siguientes: | | | |
| <input type="checkbox"/> a. Necesidad de detectores de humo funcionales (1 por piso) <input type="checkbox"/> b. Extractor(es) de baño/cocina que no funciona(n) <input type="checkbox"/> c. Problemas de moho/humedad <input type="checkbox"/> d. Necesidad de un monitor de monóxido de carbono funcional, si hay aparatos electrodomésticos presentes que utilicen combustible (1 por piso) | | | |
| 8. Techo: por favor, marque una o todas las opciones siguientes | | | |
| a. ¿Cuál es el material del techo? <input type="checkbox"/> Metal corrugado <input type="checkbox"/> Teja asfáltica <input type="checkbox"/> Techo de metal con junta alzada <input type="checkbox"/> Teja de metal <input type="checkbox"/> Teja de terracota <input type="checkbox"/> Otro | | b. Condición del techo: <input type="checkbox"/> Buena <input type="checkbox"/> Promedio <input type="checkbox"/> Pobre | c. ¿Hay señales visibles de deterioro en el techo (como tejas dañadas, óxido, etc.)? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| d. ¿Cuándo se reemplazó el techo por última vez? <input type="checkbox"/> Hace más de 10 años <input type="checkbox"/> Menos de 10 años <input type="checkbox"/> Se desconoce | | e. ¿Es el techo adecuado para colocar paneles solares? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | |
| | | Tamaño en pies cuadrados: | |
| | | | |
| Mantenimiento diferido opcional: por favor, marque una o todas las opciones siguientes: ¿alguno de estos problemas impide la instalación? | | | |
| Plomo: ¿La presencia de plomo impide la instalación de alguna medida? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | | Plagas: ¿Los plagas o los daños causados por plagas impiden la instalación de alguna medida? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | |
| Asbesto: ¿La presencia de asbesto impide la instalación de alguna medida? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | ¿Es necesario reemplazar el panel eléctrico? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | ¿Hay algún daño estructural que pueda impedir la instalación de una medida? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | |

Residential818 SW 3rd Ave, #215 ♦ Portland, OR 97204-2405
Teléfono 1.866.311.1822 ♦ Fax 1.866.516.7592
energytrust.org

Organización participante: Financiación de socios comunitariosResidenciales y
multifamiliares existentes

Autorización del cliente

Formulario 300_{CPF}**Para que lo llene el cliente y la organización participante**

| Consideraciones para la mejora energética: | ¿El hogar es elegible? (Sí/No) | ¿El residente está interesado? (Sí/No/Desconocido) |
|--|--|---|
| 1. Bomba de calor sin ductos: sugerir si el hogar tiene calefacción por zonas de resistencia eléctrica, como calefactores o calentadores de pared Cadet, que suministren al espacio habitable principal. | | |
| 2. Bomba de calor con ductos: sugerir si la casa tiene calefacción por aire forzado con resistencia eléctrica. | | |
| 3. Calefacción de gas con una eficiencia anual de utilización de combustible (Annual Fuel Utilization Efficiency, AFUE, por sus siglas en inglés) superior al 90%: sugerir si la casa tiene una calefacción de gas existente y más antigua, especialmente si es ineficiente. | | |
| 4. Termostato inteligente: sugerir si la casa tiene Wi-Fi, calefacción por aire forzado (a gas o por resistencia eléctrica) y un termostato no programable. | | |
| 5. Calentador de agua con bomba de calor: sugerir si la casa tiene un calentador de agua antiguo, especialmente si está ubicado en un espacio no acondicionado como un garaje. | | |
| 6. Aislamiento del ático: sugerir si la casa tiene menos de R-18 (usualmente 6 pulgadas de aislamiento o menos). | | |
| 7. Aislamiento del piso: sugerir si la casa tiene menos de R-11 (usualmente de 3 a 4 pulgadas de aislamiento). | | |
| 8. Ventanas: sugerir que se reemplacen las ventanas de un solo panel que estén quebradas/que no son funcionales por ventanas de doble panel o más paneles. | | |
| 9. Referencia a la Agencia de Acción Comunitaria (Community Action Agency, CAA, por sus siglas en inglés): los residentes que califiquen con base en sus ingresos pueden ser elegibles para los servicios gratuitos de HVAC/mejoras de eficiencia energética a través de su CAA local. | ¿Referido? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | |
| 10. Referencia a la organización basada en la comunidad (community-based organization, CBO, por siglas en inglés): sugiera si otra organización ayudará con las mejoras. | ¿Referido? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | |
| 11. Sin costo: ¿Este sitio cumple con los requisitos para una bomba de calor sin ductos, una bomba de calor con ductos o un calentador de agua con bomba de calor de sin costo? El hogar debe tener un ingreso igual o menos indicado en la tabla de ingresos de la página Programa de Descuento en Facturas: Si el sitio es candidato para una medida gratuita, ¿El hogar inscrito en el Programa de Descuento en Facturas a través de su proveedor de servicios públicos? Si no está inscrito en el Programa de Descuento en Facturas, ¿hay interés en inscribirse? | <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Desconocido <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No | |

Residential

Para que lo llene el cliente y la organización participante

Información demográfica opcional del cliente

¿Por qué Energy Trust está solicitando esta información?

Energy Trust está solicitando a los clientes que envíen la información demográfica porque es nuestra responsabilidad asegurarnos de que todos los clientes puedan beneficiarse directamente de nuestros servicios. Creemos que la recopilación de datos demográficos es una herramienta simple pero poderosa para buscar la equidad y la inclusión en nuestro trabajo y programas. Obtener la siguiente información sobre nuestros clientes nos dará una idea más clara de los índices de participación en nuestros programas residenciales. Usaremos dicha información para evaluar nuestras ofertas e identificar las barreras contra la participación, lo que nos permitirá desarrollar y mejorar las ofertas para reducir o eliminar esas barreras. Las preguntas sobre los ingresos del hogar y los residentes a tiempo completo pueden ayudar a identificar si usted y su hogar pueden ser elegibles para recibir más incentivos de Energy Trust.

Proporcionar esta información es opcional. No afecta su participación en el programa y Energy Trust la considerará confidencial.

¿Cuál de los siguientes antecedentes raciales y étnicos le describe mejor? (elija todos los que apliquen)

- ☐ Asiático o asiático americano
☐ Negro o afroamericano
☐ Hispano o latino/a/x
☐ De Oriente Medio o de África del Norte
☐ Nativo americano o nativo de Alaska
☐ Nativo de Hawái u otro de las islas del Pacífico
☐ Caucásico
☐ Prefiero autodescribirme: _____

☐ Prefiero no responder

Ingresos

Usando la tabla a continuación, seleccione una de las siguientes opciones. Los ingresos de mi hogar están:

- ☐ **Por encima del umbral medio del nivel de ingresos**, según se indica en la tabla de ingresos a continuación.
☐ **Entre los umbrales inferior y medio del nivel de ingresos**, según se indica en la tabla de ingresos a continuación.
☐ **Por debajo del umbral inferior del nivel de ingresos** para el tamaño de mi hogar, como se indica en la tabla de ingresos a continuación. Entiendo que, debido a mi nivel de ingresos, soy elegible para recibir los servicios de mejoras de eficiencia energética y/o otras mejoras energéticas por parte del Departamento de Vivienda y Servicios Comunitarios de Oregon (Oregon Housing and Community Services, OHCS, por sus siglas en inglés), los cuales pueden estar a mi disposición de forma gratuita, pero aun así elijo participar en la financiación de socios comunitarios.

| Tabla de ingresos | | |
|------------------------------------|-----------------|--------------|
| Tamaño del hogar | Umbral inferior | Umbral medio |
| <input type="checkbox"/> 1 persona | \$36,811 | \$66,854 |
| <input type="checkbox"/> 2 | \$48,138 | \$87,424 |
| <input type="checkbox"/> 3 | \$59,446 | \$107,994 |
| <input type="checkbox"/> 4 | \$70,790 | \$128,564 |
| <input type="checkbox"/> 5 | \$82,117 | \$149,14 |
| <input type="checkbox"/> 6 | \$93,443 | \$169,704 |
| <input type="checkbox"/> 7 | \$95,567 | \$173,562 |
| <input type="checkbox"/> 8 o más | \$97,690 | \$177,418 |

¿Cuál es el(los) idioma(s) principal(es) que se utiliza(n) en su hogar? (seleccione todos los que apliquen)

- | | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Árabe | <input type="checkbox"/> Coreano | <input type="checkbox"/> Tailandés |
| <input type="checkbox"/> Cantonés | <input type="checkbox"/> Mandarín | <input type="checkbox"/> Ucraniano |
| <input type="checkbox"/> Inglés | <input type="checkbox"/> Marshalés | <input type="checkbox"/> Vietnamita |
| <input type="checkbox"/> Francés | <input type="checkbox"/> Ruso | <input type="checkbox"/> Otro idioma _____ |
| <input type="checkbox"/> Alemán | <input type="checkbox"/> Español | |
| <input type="checkbox"/> Japonés | <input type="checkbox"/> Tagalo | <input type="checkbox"/> Prefiero no responder |

Residential

Para que lo llene el cliente y la organización participante

Términos y condiciones

AUTORIZACIÓN: este formulario de autorización debe llenarse de forma completa, veraz y precisa. Es posible que los clientes deseen conservar una copia de esta autorización y de cualquier documentación adjunta presentada a Energy Trust of Oregon, Inc. ("Energy Trust"). Energy Trust no se hará responsable por la pérdida de documentación relacionada con esta solicitud. La financiación está sujeta a disponibilidad y puede cambiar.

ELEGIBILIDAD: se dispone de financiación para casas unifamiliares independientes, casas prefabricadas y clientes multifamiliares elegibles que sean (i) clientes del servicio eléctrico residencial de Oregon de Portland General Electric o Pacific Power y (ii) clientes del servicio de gas natural residencial de Oregon de NW Natural, Cascade Natural Gas o Avista, y (iii) clientes del servicio de gas natural residencial de Washington de NW Natural. Los clientes de Pacific Gas and Electric Company (PGE, por sus siglas en inglés) y Pacific Power que utilizan electricidad para calentar sus hogares y los clientes de NW Natural, Cascade Natural Gas y Avista que utilizan gas natural para calentar sus hogares disponen de una financiación para realizar mejoras de ahorro energético que les ayuden a reducir el costo de la calefacción doméstica. Los clientes de PGE y Pacific Power que utilizan electricidad para calentar el agua y los clientes de NW Natural, Cascade Natural Gas y Avista que utilizan gas natural para calentar el agua disponen de financiación para realizar mejoras de ahorro energético que les ayuden a reducir el costo de calentar el agua. La determinación final de elegibilidad recaerá únicamente en Energy Trust.

CLIENTE: la persona que firma este formulario lo hace en nombre del cliente. Al firmar este formulario, el cliente certifica que es elegible para los servicios de Energy Trust.

DERECHOS DE PROPIEDAD: el cliente declara que tiene derecho a autorizar cualquier trabajo relacionado con este formulario, incluida la evaluación energética del hogar (HEA, por sus siglas en inglés), en el lugar y que se ha obtenido cualquier consentimiento necesario (por ejemplo, de propietarios, de inquilinos).

ACCESO Y EVALUACIÓN: Energy Trust y/o sus representantes pueden solicitar acceso a la propiedad y pueden revisar y evaluar la propiedad durante y después de la finalización. El cliente acepta proporcionar acceso razonable a la propiedad para los fines descritos en este documento.

DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN: el cliente acepta que Energy Trust puede incluir el nombre del cliente, los servicios de Energy Trust y el ahorro energético resultante en informes u otra documentación presentada a Energy Trust, su junta directiva, la Comisión de Servicios Públicos de Oregon, el Departamento de Energía de Oregon, el Departamento de Vivienda y Servicios Comunitarios de Oregon, la legislatura de Oregon y/u otras agencias gubernamentales. El cliente autoriza a Energy Trust y/o a la organización participante a compartir la información del cliente y/o los resultados de la HEA con otra organización basada en la comunidad, agencia de acción comunitaria o contratista con el fin de coordinar cotizaciones u otras recomendaciones para instalar mejoras energéticas. Energy Trust tratará toda la otra información recopilada en las evaluaciones como confidencial y la informará únicamente de forma general, a menos que una divulgación específica sea requerida por la ley aplicable o por orden gubernamental o judicial.

NOTIFICACIÓN AL CLIENTE: la organización participante informará a los clientes que este servicio se ofrece como parte de los programas de renovación del hogar o multifamiliares existentes de Energy Trust y proporcionará a los clientes información sobre Energy Trust y sus programas. La organización participante también proporcionará a los clientes su información de contacto, incluyendo el número de teléfono y dirección, para permitir que el cliente pueda comunicar cualquier duda o preguntar sobre los servicios bajo el programa.

VERIFICACIÓN DE CALIDAD DEL TRABAJO: antes de que se realice cualquier pago de financiación para la HEA o por mejoras energéticas en el hogar, la organización participante verificará que el trabajo cumpla con los requisitos del programa y los estándares de especificación de mejoras de eficiencia energética de Energy Trust. Las temperaturas exteriores pueden afectar este proceso de verificación.

PAGO: sujeto a la disponibilidad de fondos, la financiación para las HEA elegibles se pagará directamente a la organización participante o al evaluador de hogares, según corresponda, después de: (i) la finalización y verificación de la HEA, y (ii) la finalización y presentación oportuna de toda la documentación requerida. La financiación para las mejoras elegibles se pagará directamente a la organización participante o al contratista después de: (i) la finalización y/o instalación de las mejoras de ahorro

Residencial



Para que lo llene el cliente y la organización participante

energético, (ii) la verificación de la finalización y/o instalación de las mejoras, y (iii) la presentación oportuna de toda la documentación requerida, incluido el **Formulario 320CPF**. En caso de no entregar toda la información requerida, puede producirse un retraso o retención del pago. **El plazo de tramitación de la financiación es de 4 a 6 semanas.**

CANTIDAD DE FINANCIACIÓN: la cantidad financiada no puede superar el costo total instalado. La financiación para las mejoras de ahorro energético que se completaron y/o instalaron a través de los programas de Energy Trust está limitada a las cantidades proporcionadas por Energy Trust. La financiación está sujeta a disponibilidad y las cantidades pueden cambiar. Las cantidades de financiación actuales están disponibles en la página web de www.energytrust.org. Comuníquese con Energy Trust si tiene alguna pregunta.

RESPONSABILIDAD FISCAL: Energy Trust no es responsable de ninguna responsabilidad fiscal que pueda imponerse al cliente, a la organización participante o al evaluador de hogares como resultado del pago de cualquier financiación o como resultado de la obtención de una financiación. Energy Trust no está proporcionando asesoría fiscal, y cualquier comunicación por parte de Energy Trust no está destinada ni escrita para utilizarse, y no puede utilizarse, con el fin de evitar sanciones bajo el Código de Impuestos Internos.

NO CONSTITUYE UN RESPALDO: Energy Trust no respalda a ningún fabricante, contratista o producto específico. El hecho de que los nombres de fabricantes, contratistas, productos o sistemas específicos puedan aparecer en esta solicitud no constituye un respaldo. No se implica que los fabricantes, contratistas, productos o sistemas que no se mencionaron sean inadecuados o defectuosos de ninguna manera.

COMUNICADO DE INFORMACIÓN SOBRE ENERGÍA: el cliente autoriza a Energy Trust y a la organización participante/contratista que firma esta solicitud a acceder a los datos de uso de energía de los servicios públicos, incluidos, entre otros, los datos de intervalo, relacionados con la propiedad en la que se han completado y/o instalado mejoras para el ahorro energético. Para ello, Energy Trust podrá acceder a las cuentas de electricidad y gas natural y a la información sobre el uso del termostato en la dirección física del proyecto, y la organización participante/el contratista podrá acceder a la información sobre el uso del termostato en la dirección física del proyecto. El cliente se compromete a proporcionar asistencia razonable a Energy Trust para obtener dicha información. El cliente también autoriza a la organización participante/al contratista que firma esta solicitud a compartir información sobre el sistema de termostato del cliente, incluyendo, entre otros, la información sobre el uso del termostato, con Energy Trust.

EXONERACIÓN/DESCARGO DE RESPONSABILIDAD: el cliente entiende que, aunque Energy Trust puede proporcionar financiación para apoyar la finalización de una HEA o de mejoras energéticas para el cliente, Energy Trust no supervisa el trabajo realizado para el cliente, ni es responsable en forma alguna por la finalización adecuada de ese trabajo o el rendimiento adecuado de los productos adquiridos. El cliente asume el riesgo de cualquier pérdida o daño que pueda sufrir en relación con la HEA, las visitas al lugar o la instalación de las mejoras energéticas en el hogar. La responsabilidad de Energy Trust se limita a las cantidades de cualquier pago de incentivo del programa que califique y Energy Trust no es responsable ante el cliente por ninguna cantidad adicional u otros daños.

Residencial

818 SW 3rd Ave, #215 ♦ Portland, OR 97204-2405
Teléfono 1.866.311.1822 ♦ Fax 1.866.516.7592
energytrust.org